

MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOL

Office of the Superintendent, 850 Hungerford Drive, Rockville, Maryland 20850 (301) 279-3381

2004 년 9 월 13 일

**Update #4 on Drinking
Water Safety Effort
(식수안전에 관한 건 #4)**

학부형님, 학생, 그리고 교직원 여러분께,

본 교육청은 모든 학교에 안전한 식수를 제공하기 위한 노력을 계속하고 있습니다. 이는 모든 식수원은 (부역이나 수도꼭지등의 모든 식수원 포함) 매일 4 시간마다 물을 틀고 있다는 뜻입니다. 이는 작년 본 학교들의 납성분치수가 상승됨과 동시에 시행되고 있습니다. 지금 현재까지 192 개교에서 샘플 28,000 개를 모아서 실험하고 분석했습니다. 현재 워싱턴상하수도국(Washington Suburban Sanitary Commission /WSSC) 에서 5,000 개의 샘플의 결과를 기다리고 있는 중입니다. 실험하지 않은 샘플(처음 채취한 식수포함)은 각 학교에 보고가 필요한 상태입니다. 현재 68 개의 보고서가 작성 발부됐습니다. 나머지 보고는 몽고메리 건강 보건국과 함께 WSSC 에서의 각 실험 결과를 학교 해당국이 분석한 후 올리겠습니다. 이 과정은 아마도 몇개월이 소요될것 같습니다.

현재 납으로 인한 문제는 어떤 양상도 띠고 있지 않습니다. 이는 새 학교나 오래된 학교에 관계없이 발견되고 있습니다. 수도 파이프, 연결관, 또는 다른 가능성 등 모든 가능성을 다 실험하고 있으며 모든 해당자 및 해당국, 카운티 행정관리부, 건강보건부, WSSC, 환경보호국, 그리고 본 교육청 등이 이에 관여하고 있으며 많은 노력을 기울이고 있습니다.

현재 5 개교가 물을 4 시간 마다 트는 절차없이 물을 사용하고 있습니다. 2 개교는 지역의 우물물을 사용한 물통으로 식수를 공급하고 있으며, 한 학교는 학교 자체필터 시스템으로 인해 문제를 빨리 발견했습니다. 해당학교의 문제점이 발견되는대로 보수에 들어갈 것입니다. 환경보호당국에서 추천한 현재 사용되고 있는 안전수칙은 임시적입니다. 각 학교는 학교시작 전부터 그 후 매 4 시간마다 15 분동안 쿨러(자동식수원)를 틀며 그 외의 물은 60 초간 틀고 있습니다. 화장실의 물은 식수로 사용되지 않고 손을 씻도록만 지시하고 있습니다.

그 외의 사항은 교육청 웹사이트 <http://www.mcps.k12.md.us/info/emergency/lead/> 을 통해 보실 수 있습니다. 각 학교에서 가정으로 보내지는 편지는 신속하게 보내지도록 하고 있습니다. 식수 안전에 관한 정보가 있을 경우 즉시 알려 드리겠습니다.

감사합니다.

Jerry D. Weast, Ed.D.
Superintendent of Schools
(교육감)

Ulder J. Tillman, M.D., M.P.H.
County Health Officer
(카운티 건강 담당관)